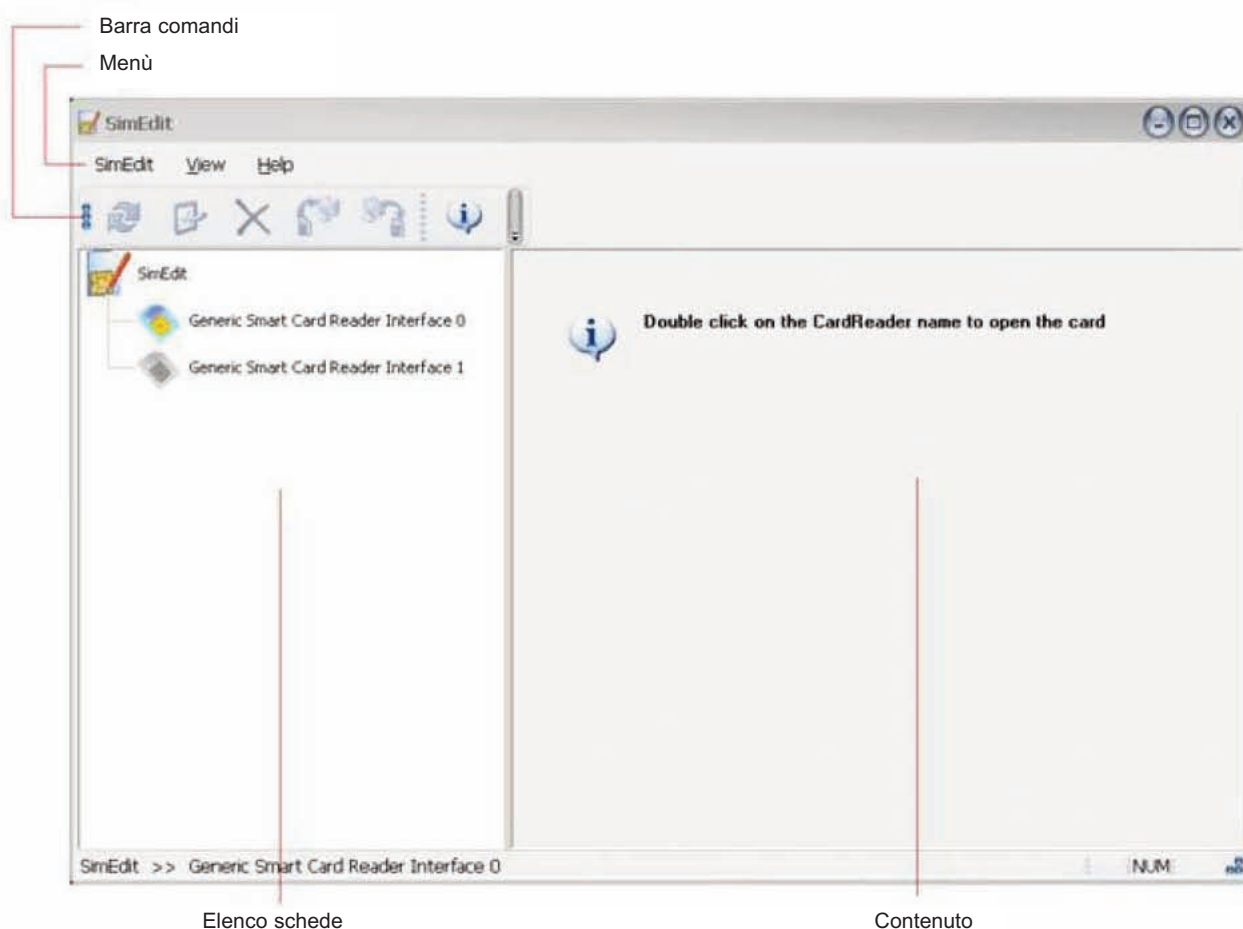


**RW-40IN1SIM**

**SIM Edit Software**

**Manuale utente**





### Menù

Agisce cambiando la vista menù ed alcune azioni relative alle schede SIM.

In particolare SimEdit elenca azioni relative alla scheda SIM.

Il menù View vi permette di visualizzare o nascondere la barra comandi e quella di stato.

### Barra comandi

Cliccando sulle icone, che sono scorciatoie si danno comandi o azioni pertinenti.



Aggiorna – legge i dati dalla scheda SIM.



Editare – si modifica l'elemento selezionato, la stessa azione s'ottiene cliccando due volte sulla stessa.



Cancellare – cancella l'elemento selezionato, la stessa azione si ottiene premendo il tasto "Canc".



Copiare nel PC – copia l'elemento selezionato nel file memorizzato sul PC.



Copiare nella SIM – copia l'elemento selezionato nella scheda SIM.



Informazioni – riporta informazioni relative a questo programma.

### Elenco schede

In questa area appaiono elencate tutti i lettori "Smartcard" ed il loro stato.

Ogni voce sotto SimEdit rappresenta un lettore schede riconosciuto dal programma. Informazioni dettagliate sono riportate nella pagina "Elenco schede".

### Contenuto

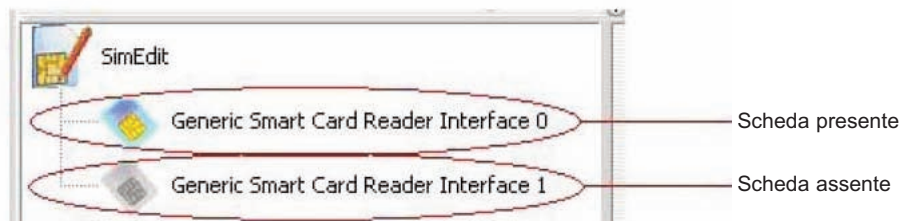
In questa area della finestra appaiono informazioni sulla scheda SIM in lettura, modifica o backup.

### Elenco schede



In questa area schermo appaiono elencati tutti i lettori "Smartcard" e il loro stato. Ogni voce sotto SimEdit rappresenta un lettore schede riconosciuto dal programma.

**Stato lettore – L'icona prima del nome scheda riporta lo stato del lettore.**



### Aprire una scheda

Per aprire una scheda basta cliccare due volte sul nome della stessa a schermo.

Nota: se sulla scheda SIM è attiva la funzione sicurezza (codice PIN) dovete immettere il corretto codice PIN1 per accedere ai dati protetti registrati su questa scheda SIM.

Informazioni dettagliate sono riportate nella pagina "Sicurezza".

### A scheda aperta

Dopo aver aperto una scheda appare sotto al nome di questa l'elenco delle sue funzioni.

### Funzioni SIM card

Dopo aver aperto una scheda SIM appare l'elenco delle quattro funzioni che potete esplorare e modificare su questa scheda SIM.



Phonebook – visualizzare e modificare la rubrica telefonica sulla SIM e sul PC.



Call History – visualizzare l'elenco chiamate memorizzato sulla scheda SIM (solo se abilitato dall'utente).

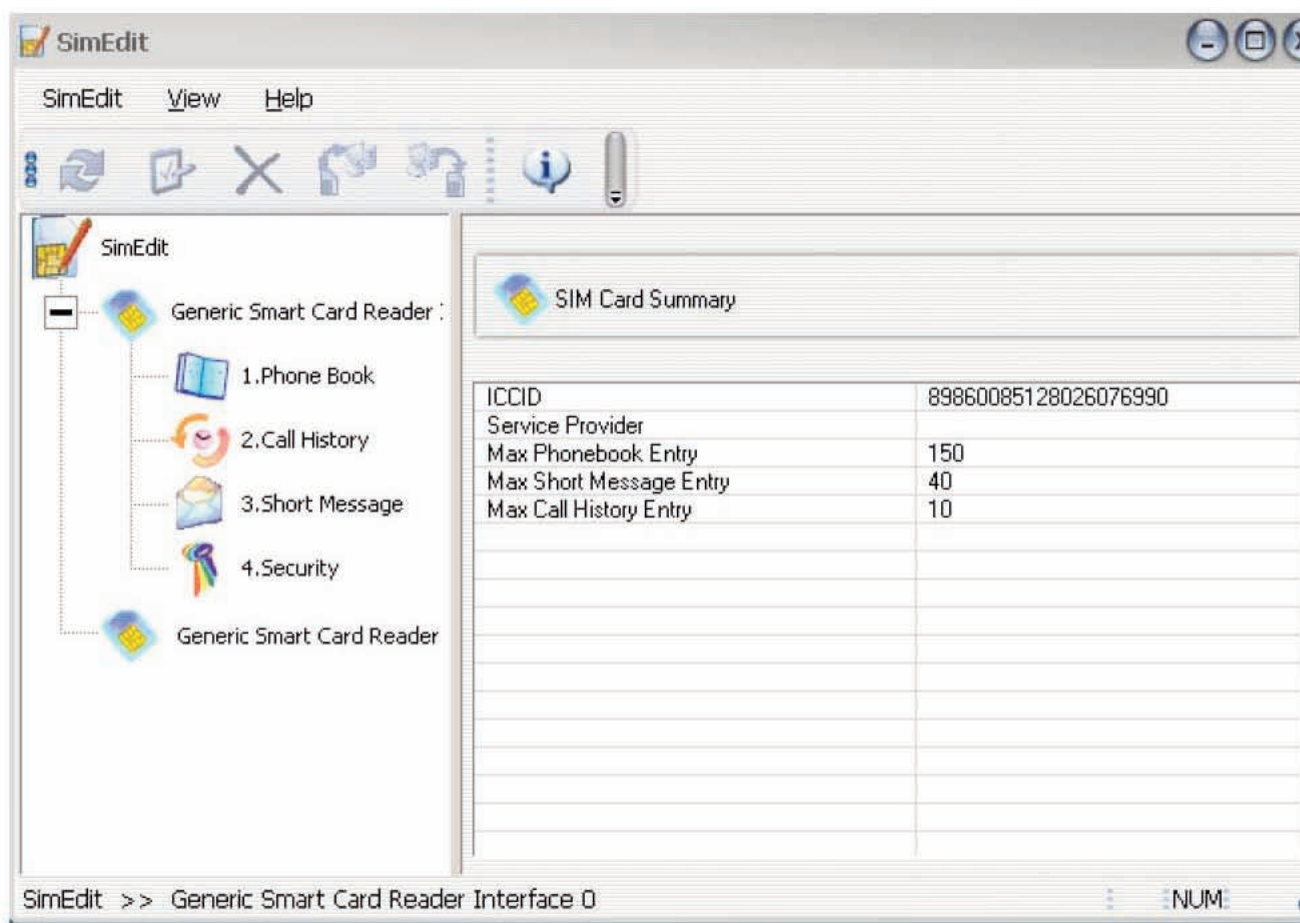


Short Message – visualizzare e modificare gli "SMS" sulla SIM e sul PC.



Security – gestione sicurezza SIM.

Nel “SIM Card Summary” vengono riportate informazioni base della SIM.

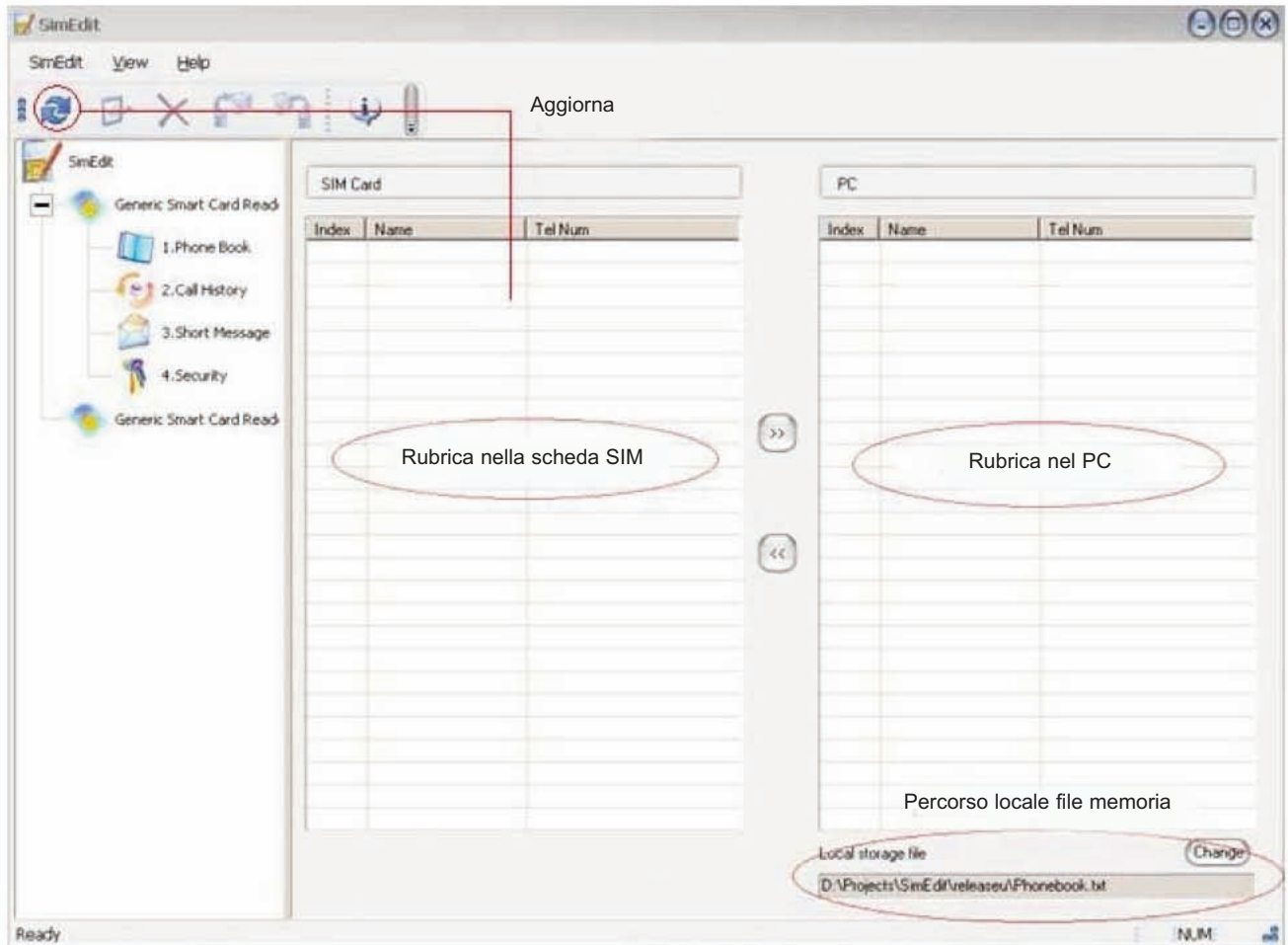


Queste sono di sola lettura, in questa pagina non ci sono azioni eseguibili.



La pagina della rubrica telefonica è ripartita in tre aree: rubrica sulla scheda SIM, rubrica nel PC, percorso locale file memoria.

Dopo che avete aperto una scheda SIM e state navigando nella pagina rubrica di questa, avendo selezionato la funzione “Phonebook” nell’elenco a sinistra, a schermo sarà presente una immagine simile a questa.



### Rubrica sulla scheda SIM

Vedrete una serie di registrazioni, però soltanto dopo che avrete comandato il carico di dati dalla scheda SIM, cliccando il comando “Aggiorna” nella barra comandi. Inizialmente appare vuoto.



Usate il tasto “Aggiorna” per caricare i dati presenti nella scheda SIM.

### Rubrica nel PC

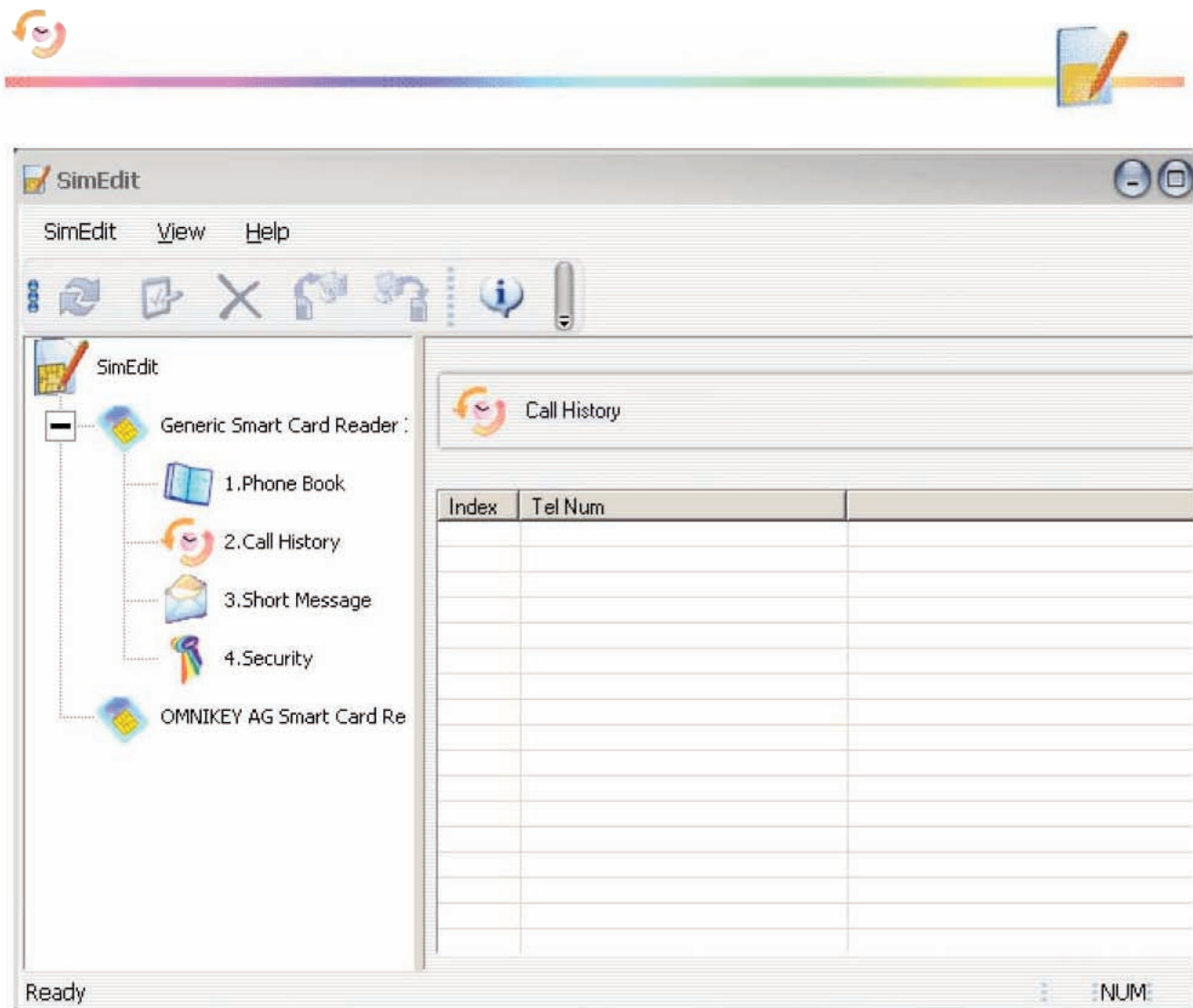
Appaiono elencate le registrazioni memorizzate localmente nel PC. Il percorso del file che le contiene è indicato sotto all’area elenco. Questa, una volta aperta la scheda SIM, carica immediatamente i dati locali presenti nel PC, senza attendere alcun comando

Nota: questo elenco è condiviso con tutte le SIM aperte, cioè se esplorate la rubrica di più SIM, rileverete che il contenuto della rubrica PC non cambia. Potete usare questa area per condividere dati tra più SIM o copiare dati tra queste, usandola come area tramite.

## Percorso locale file memoria

In questa area è riportato il percorso del file ove vengono memorizzare localmente i dati nel PC. Potete anche cambiarlo, inizialmente è posto nella stessa cartella ove risiede il programma. Per cambiare il percorso cliccate sul tasto “Change”, selezionando un file d'elenco telefonico storico caricherete i dati contenuti in questo, oppure potete immettere un nuovo nome file, per creare un nuovo elenco. In caso di modifica, il programma memorizza il percorso e lo caricherà automaticamente al successivo avvio.

## Call History



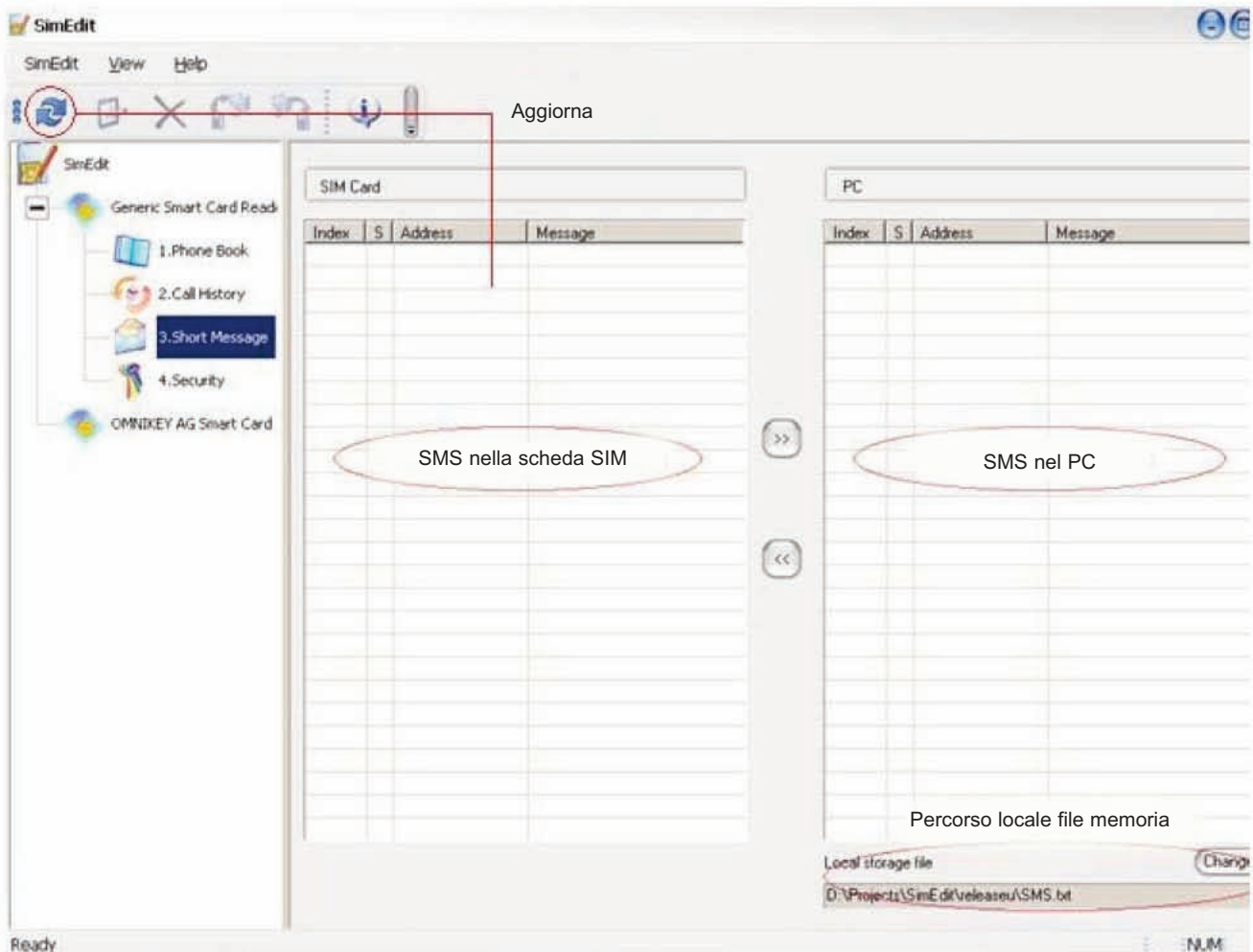
Nell'area "Call History" appaiono i numeri chiamati più recenti memorizzati nella SIM. Informazioni di sola lettura, in questa pagina non ci sono azioni eseguibili.

L'opzione Call History è presente nel prodotto a discrezione di ogni singola azienda produttrice.



La schermata “Short Message” è simile alla pagina rubrica, anch'essa è divisa in tre aree: SMS nella scheda SIM, SMS nel PC e percorso locale file memoria.

Appare dopo aver aperto una scheda SIM e richiamato la funzione “Short Message”.



### SMS nella scheda SIM

Vedrete l'elenco SMS presenti, però soltanto dopo che avrete comandato il carico di dati dalla scheda SIM, cliccando il comando “Aggiorna” nella barra comandi. Inizialmente appare vuoto.



Usate il tasto “Aggiorna” per caricare i dati presenti nella scheda SIM.

### SMS nel PC

Appaiono elencati gli SMS memorizzati localmente nel PC. Il percorso del file che li contiene è indicato sotto all'area elenco. Questa, una volta aperta la scheda SIM, carica immediatamente i dati locali presenti nel PC, senza attendere alcun comando

Nota: questo elenco è condiviso con tutte le SIM aperte, cioè se esplorate l'elenco SMS di più SIM, rileverete che il contenuto SMS nel PC non cambia. Potete usare questa area per condividere dati tra più SIM o copiare dati tra queste, usandola come area tramite.



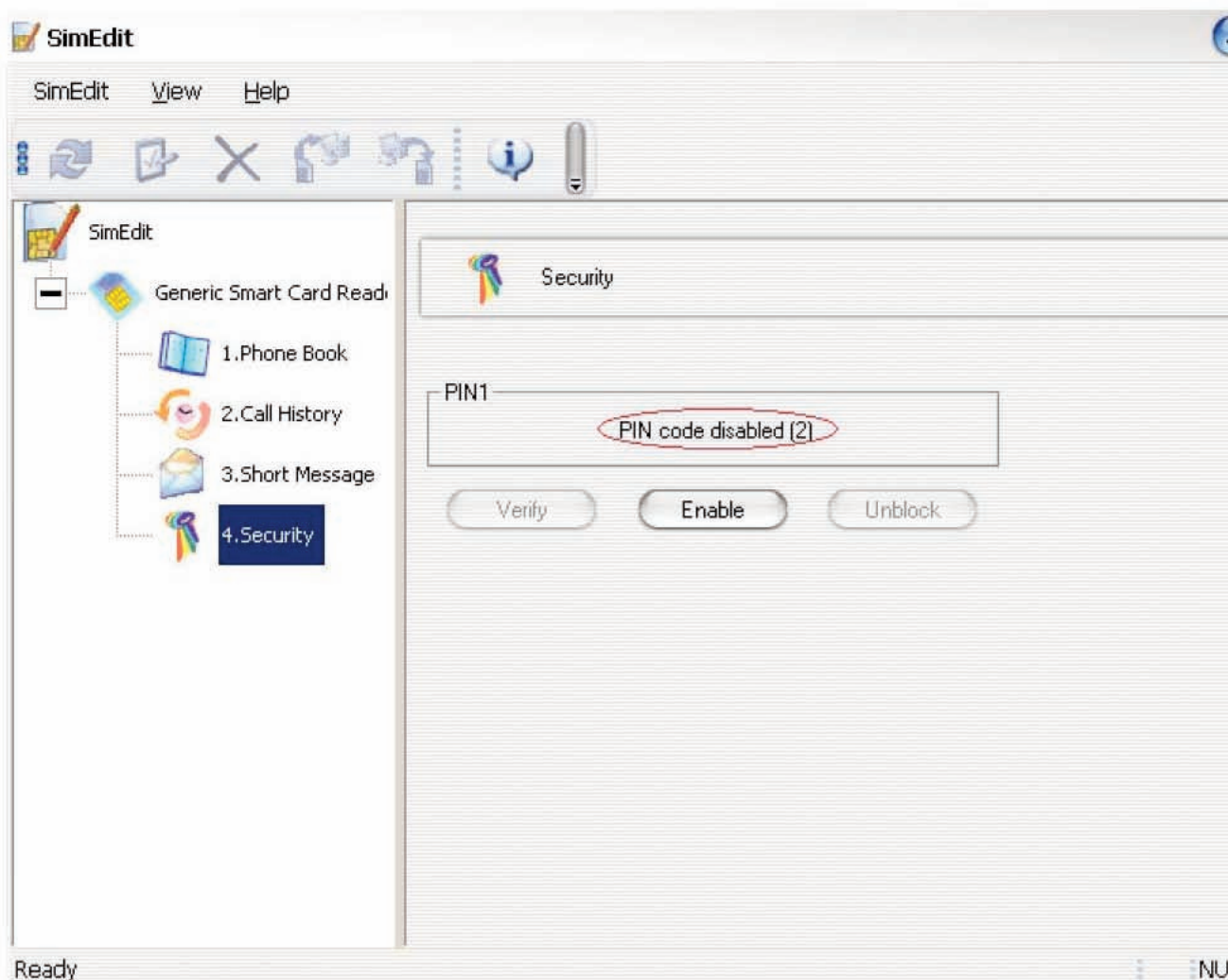
### Percorso locale file memoria

In questa area è riportato il percorso del file ove vengono memorizzare localmente i dati nel PC. Potete anche cambiarlo, inizialmente è posto nella stessa cartella ove risiede il programma. Per cambiare il percorso cliccate sul tasto “Change”, selezionando un file memoria SMS storico caricherete i dati contenuti in questo, oppure potete immettere un nuovo nome file, per creare un nuovo registro. In caso di modifica, il programma memorizza il percorso e lo caricherà automaticamente al successivo avvio.

### Security



In questa pagina si riporta lo stato corrente impostazione sicurezza delle SIM. Potete anche intervenire a modificarlo.



### Stato PIN1

Come prima cosa, in questa pagina appare lo stato corrente codice PIN1, questi sono quelli possibili.

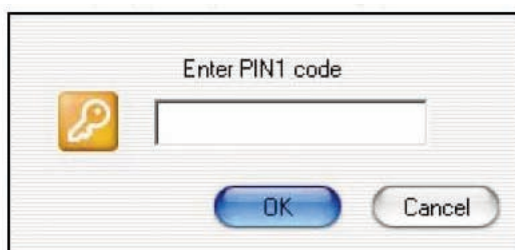
- Enable [n] – la sicurezza delle schede SIM è attivata, “n” è il numero di quante sono correntemente in linea. Per accedere ai dati privati contenuti nella scheda SIM dovete immettere il corretto codice PIN1. Con tre immissioni o meno potete disattivare verifica sicurezza.



- **Disabile [n]** – la sicurezza delle schede SIM è disattivata, “n” è il numero di quante sono correntemente in linea. Per accedere ai dati privati contenuti nella scheda SIM non dovete immettere il corretto codice PIN1. Con tre passi o meno potete attivare verifica sicurezza.
- **Blocked [n]** – non sono più ammesse immissioni, pertanto la scheda SIM è bloccata. Per accedere a qualsiasi dato della scheda è necessario sbloccarla.

### Maschera immissione PIN

Se la sicurezza nella scheda SIM è attivata e tentate di accedere a dati privati o eseguire azioni protette, vi è chiesto di immettere il codice PIN1, a verificare se avete diritto a intervenire su questa. Apparirà la seguente maschera, basta che nell'area bianca immettete il codice PIN1 della scheda e poi cliccate sul tasto “OK”. Rinunciate premendo “Cancel”.



Nota: avete solo tre tentativi per immettere il codice corretto PIN1, pertanto prestate attenzione alla battitura tasti. Dovete anche tenere conto dello stato corrente della scheda SIM, prima di ogni tentativo d'immissione PIN. Perché? Il vostro potrebbe non essere il primo, se già in altre occasioni sulla SIM corrente è stato immesso il codice errato, il numero residuo d'immissioni è inferiore a tre tentativi! Quindi è opportuno esaminare lo stato PIN1 della scheda SIM corrente, per sapere anticipatamente quanti tentativi vi sono concessi.

### Enable / Disabile

Questo comando è diretto, cliccando attivate / disattivate la verifica sicurezza della scheda SIM. Per entrambe le azioni è necessario immettere il codice PIN1 corretto.

### Verify

Se questo tasto è attivo, potete eseguire una verifica del codice PIN1 immettendolo. Cioè cliccando “Verify” appare la maschera immissione PIN1.

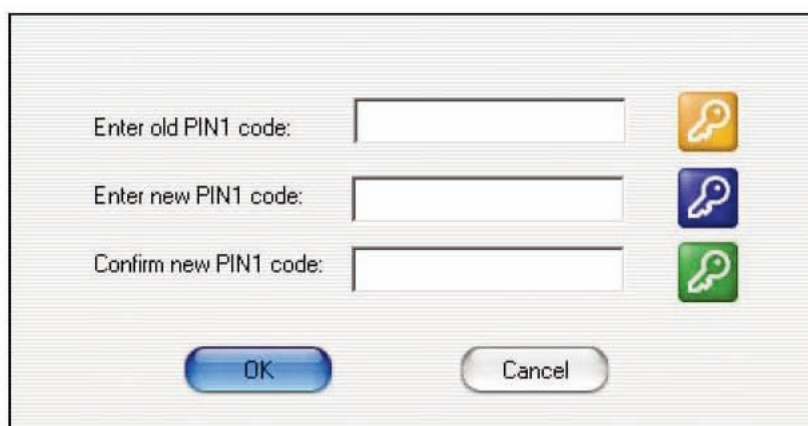
Quando però cercate di accedere ad una scheda SIM che ha già la protezione attivata, appare subito la maschera immissione PIN1, prima ancora di poter accedere a questa schermata, utile quindi solo in caso di protezione sicurezza disattivata.

### Change

Se la protezione è attivata, potete cambiare il codice PIN1, in questo caso cliccando il tasto “Change” che appare attivo.

Appare la finestra di dialogo seguente, ricordate che ogni immissione di codice PIN1 errata va a diminuire i tentativi permessi.

Nota: nello spazio “Enter old PIN1 code” – immettere il codice corrente. In “Enter new PIN1 code” e “Confirm new PIN1 code” immettere in entrambi il nuovo codice da voi scelto.

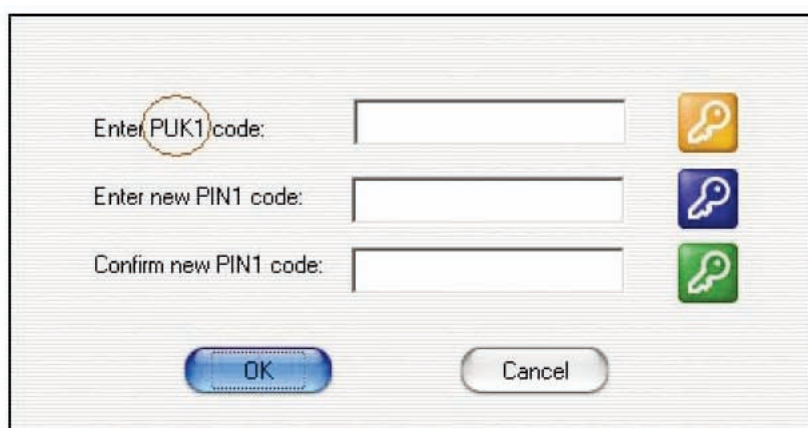


A dialog box for changing the PIN1 code. It contains three input fields: 'Enter old PIN1 code:', 'Enter new PIN1 code:', and 'Confirm new PIN1 code:'. To the right of each field is a key icon in a colored square (yellow, blue, and green respectively). At the bottom are 'OK' and 'Cancel' buttons.

### Unblock

Può accedere che una scheda SIM si blocchi perché è stato raggiunto il numero massimo immissioni (3) senza che fosse digitato il corretto codice PIN1.

A questo punto è necessario sbloccare la scheda SIM, tramite questa funzione. Premete il tasto "Unlock", appare questa finestra di dialogo, simile al cambio PIN.



A dialog box for unlocking a SIM card. It contains three input fields: 'Enter PUK1 code:', 'Enter new PIN1 code:', and 'Confirm new PIN1 code:'. The 'Enter PUK1 code:' field is circled with a dashed line. To the right of each field is a key icon in a colored square (yellow, blue, and green respectively). At the bottom are 'OK' and 'Cancel' buttons.

Per prima cosa dovete immettere il codice PUK1. Questa azione è molto rischiosa, se non immettete il codice PUK1 corretto in meno di 10 tentativi la scheda SIM sarà per sempre bloccata. Pertanto se non siete certi, è opportuno non procedere, cliccate "Cancel" rivolgetevi al vostro fornitore della SIM che potrà aiutarvi a sbloccarla.



Distribuito da Ical S.p.A. Via L. di Breme 9 20156 Milano IT  
Assistenza tecnica [info@dikom.it](mailto:info@dikom.it)



Hotline SA Via Magazzini Generali 8 6828 Balerna CH  
Assistenza tecnica [info@hotline-int.ch](mailto:info@hotline-int.ch)